

IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

CONTENTS**INHOUD**

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
GOVERNMENT NOTICES			GOEWERMENSKENNISGEWINGS		
Agriculture, Forestry and Fisheries, Department of			Arbeid, Departement van		
<i>Government Notice</i>			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 568	4	33329	R. 567	6	33329
Agricultural Product Standards Act (119/1990): Standards and requirements regarding control of the export of rooibos and rooibos mixtures: Amendment ..			Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Bediningsraad vir die Visnywerheid: Hernuwing van tydperk van Hoof Kollektiewe Ooreenkoms		
Health, Department of			Gesondheid, Departement van		
<i>Government Notice</i>			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 573	5	33329	R. 573	5	33329
Human Tissue Act (65/1983): Authority to acquire or use any tissue lawfully imported or removed from a body of a living or deceased person			Human Tissue Act (65/1983): Authority to acquire or use any tissue lawfully imported or removed from a body of a living or deceased person		
Labour, Department of			Landbou, Bosbou en Visserye, Departement van		
<i>Government Notices</i>			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 567	6	33329	R. 568	4	33329
Labour Relations Act (66/1995): Bargaining Council for the Fishing Industry: Renewal of period of operation of Main Collective Agreement			Wet op Landbouprodukstandaarde (119/1990): Standaarde en vereistes betreffende beheer oor die uitvoer van rooibos en rooibosmengsels: Wysiging ..		
R. 569	7	33329			
Labour Relations Act (66/1995): Bargaining Council for the Furniture Manufacturing Industry, Eastern Cape: Renewal of Provicent Fund Agreement ..					

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing times **PRIOR TO PUBLIC HOLIDAYS** for
**GOVERNMENT NOTICES, GENERAL NOTICES,
 REGULATION NOTICES AND PROCLAMATIONS**

2010

The closing time is 15:00 sharp on the following days:

- ▶ **5 August**, Thursday, for the issue of Friday **13 August 2010**
- ▶ **16 September**, Thursday, for the issue of Thursday **23 September 2010**
- ▶ **23 September**, Thursday, for the issue of Friday **1 October 2010**
- ▶ **9 December**, Thursday, for the issue of Friday **17 December 2010**
- ▶ **15 December**, Wednesday, for the issue of Friday **24 December 2010**
- ▶ **21 December**, Tuesday, for the issue of Friday **31 December 2010**
- ▶ **30 December**, Thursday, for the issue of Friday **7 January 2011**

Late notices will be published in the subsequent issue, if under special circumstances, a late notice is accepted, a double tariff will be charged

The copy for a SEPARATE Government Gazette must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstye **VOOR VAKANSIEDAE** vir
**GOEWERMENTS-, ALGEMENE- & REGULASIE-
 KENNISGEWINGS ASOOK PROKLAMASIES**

2010

Die sluitingstyd is stiptelik 15:00 op die volgende dae:

- ▶ **5 Augustus**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **13 Augustus 2010**
- ▶ **16 September**, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag **23 September 2010**
- ▶ **23 September**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **1 Oktober 2010**
- ▶ **9 Desember**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **17 Desember 2010**
- ▶ **15 Desember**, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag **24 Desember 2010**
- ▶ **21 Desember**, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag **31 Desember 2010**
- ▶ **30 Desember**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **7 Januarie 2011**

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wei, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word

Wanneer 'n APARTE Staatskoerant verlang word moet die kopie drie kalenderweke voor publikasie ingedien word

GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHERIES DEPARTEMENT VAN LANDBOU, BOSBOU EN VISSERYE

No. R. 568

2 July 2010

AGRICULTURAL PRODUCT STANDARDS ACT, 1990 (ACT No. 119 OF 1990)

STANDARDS AND REQUIREMENTS REGARDING CONTROL OF THE EXPORT OF ROOIBOS AND ROOIBOS MIXTURES: AMENDMENT

I, Alex Serumula, appointed as Executive Officer in terms of section 2(1) of the Agricultural Product Standards Act, 1990 (Act No. 119 of 1990), hereby give notice under section 4(3) (c) of the said Act, that –

- (a) the standards and requirements regarding control of the export of Rooibos and Rooibos mixtures as stipulated in Government Notice No. R. 1983 of 23 August 1991 and promulgated in Government Notice No. R. 1369 of 20 September 1996; amended by Government Notice No. R. 2285 of 23 November 2001 are hereby further amended; and
- (b) the standards and requirements mentioned in paragraph (a) –
 - (i) shall be available for inspection at the office of the Executive Officer: Agricultural Product Standards Act, 1990 (Act No. 119 of 1990), Harvest house, 30 Hamilton Street, Arcadia, Pretoria;
 - (ii) may be obtained from the Executive Officer: Agriculture Product Standards Act, 1990 (Act No. 119 of 1990) Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Private Bag x343, Pretoria, 0001, Tel. (012) 319 – 6060 or Fax (012) 319 – 6055 or email: DipuoS@daff.gov.za on payment of the prescribed fees or from <http://www.daff.gov.za>; and
 - (iii) shall come into operation seven days after publication of this notice.

A. SERUMULA

Executive Officer: Agricultural Product Standards Act, 1990 (Act No. 119 of 1990)

No. R. 568

2 Julie 2010

WET OF LANDBOUPRODUKSTANDAARDE, 1990 (WET No. 119 VAN 1990)

STANDAARDE EN VEREISTES BETREFFENDE BEHEER OOR DIE UITVOER VAN ROOIBOS EN ROOIBOSMENGSELS: WYSIGING

Ek, Alex Serumula, ingevolge artikel 2(1) van die Wet op Landbouprodukstandaarde, 1990 (Wet No. 119 van 1990), as Uitvoerende Beampte aangewys, gee hiermee kragtens artikel 4(3) (c) van die vermelde Wet, kennis dat –

- (a) standaarde en vereistes betreffende beheer oor die uitvoer van Rooibos en rooibosmengsels soos gestipuleer in Goewermentskennisgewing No. R 1983 van 23 Augustus 1991 en afgekondig in Goewermentkennisgewing No. R. 1369 van 20 September 1996; wysiging in Goewermentkennisgewing No. 2285 van 23 November 2001 hiermee verder gewysig word; en
- (b) die standaarde en vereistes in paragraaf (a) vermeld –
 - (i) ter insae beskikbaar is by die kantoor van die Uitvoerende Beampte: Landbouprodukstandaarde, 1990 (Wet No. 119 van 1990) Harvest house, Hamiltonstraat 30, Arcadia, Pretoria;
 - (ii) teen betaling van die voorgeskrewe bedrag vanaf die Uitvoerende Beampte Landbouprodukstandaarde, 1990 (Wet No. 119 van 1990) Department van landbou, bosbou en visserye, Privaatsak x343, Pretoria, 0001, Tel. (012) 319 – 6060 of Faks (012) 319 – 6055 of e-pos DipuoS@daff.gov.za of vanaf <http://www.daff.gov.za> verkrygbaar is; en
 - (iii) sewe dae na publikasie van hierdie kennisgewing in werking tree.

A. SERUMULA

Uitvoerende Beampte: Landbouprodukstandaarde, 1990 (Wet No. 119 van 1990)

**DEPARTMENT OF HEALTH
DEPARTEMENT VAN GESONDHEID**

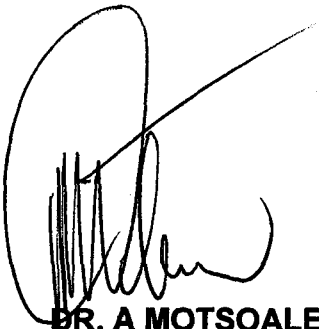
No. R. 573

2 July 2010

HUMAN TISSUE ACT, 1983 (ACT NO. 65 OF 1983)

**AUTHORITY TO ACQUIRE OR USE ANY TISSUE LAWFULLY IMPORTED OR REMOVED
FROM A BODY OF A LIVING OR DECEASED PERSON.**

I, Aaron Pakishe Motsoaledi, Minister of Health, hereby, in terms of section 24 of the Human Tissue Act, 1983 (Act No. 65 of 1983) authorize Highveld Biological (Pty) Ltd to acquire and use import frozen human seed material of established cell lines for culture in vitro and research purposes, lawfully imported or removed from the body of a living or deceased person.



**DR. A MOTSOALEDI, MP
MINISTER OF HEALTH
DATE: 7/6/2010**

**DEPARTMENT OF LABOUR
DEPARTEMENT VAN ARBEID**

No. R. 567

2 July 2010

LABOUR RELATIONS ACT, 1995**BARGAINING COUNCIL FOR THE FISHING INDUSTRY
RENEWAL OF PERIOD OF OPERATION OF MAIN COLLECTIVE
AGREEMENT**

I, IAN MACUN, Executive Manager: Collective Bargaining duly authorised thereto by the Minister of Labour, hereby, in terms of section 32(6)(a)(ii) of the Labour Relations Act, 1995, declare the provisions of Government Notices Nos. R. 891 of 28 September 2007, R. 37 of 23 January 2009 and R. 446 of 28 May 2010, to be effective from 1 July 2010 and for the period ending 31 October 2010.

**IAN MACUN
EXECUTIVE MANAGER: COLLECTIVE BARGAINING**

No. R. 567

2 Julie 2010

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995**BEDINGINGSRAAD VIR VISNYWERHEID:
HERNUWING VAN TYDPERK VAN HOOF KOLLEKTIEWE
OOREENKOMS**

Ek, IAN MACUN, Uitvoerende Bestuurder: Kollektiewe Bedinging, behoortlik daartoe gemagtig deur die Minister van Arbeid, verklaar hierby, kragtens artikel 32(6)(a)(ii) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, dat die bepalings van Goewermentskennisgewings Nos. R. 891 van 28 September 2007, R. 37 van 23 January 2009 en R. 446 van 28 Mei 2010, van krag is vanaf 1 Julie 2010 en vir die tydperk wat op 31 Oktober 2010 eindig.

**IAN MACUN
UITVOERENDE BESTUURDER: KOLLEKTIEWE BEDINGING**

No. R. 569

2 July 2010

LABOUR RELATIONS ACT, 1995**BARGAINING COUNCIL FOR THE FURNITURE MANUFACTURING
INDUSTRY: EASTERN CAPE: RENEWAL OF PROVIDENT FUND
AGREEMENT**

I, IAN MACUN, Executive Manager: Collective Bargaining, duly authorised thereto by the Minister of Labour, hereby, in terms of section 32(6)(a)(i) of the Labour Relations Act, 1995, extend the period fixed in Government Notices Nos. R. 850 of 25 April 1980, R. 2466 of 16 November 1984, R. 2021 of 18 September 1987, R. 22 of 7 January 1994, R. 2068 of 13 December 1996 and R. 1144 of 2 December 2005 by a further period ending 30 June 2015.

*IA MACUN***EXECUTIVE MANAGER: COLLECTIVE BARGAINING**

No. R. 569

2 Julie 2010

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995**MEUBELYNWERHEID, OOSTELIKE KAAP: HERNUWENG VAN
VOORSORGFONDSOORENKOMS**

Ek, IAN MACUN, Uitvoerende Bestuurder: Arbeidsverhoudinge, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Arbeid, verleng hierby, kragtens artikel 32(6)(a)(i) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, die tydperke vasgestel in Goewermenskennisgewings No.s R. 850 van 25 April 1980, R. 2466 van 16 November 1984, R. 2021 van 18 September 1987, R. 22 van 7 Januarie 1994, R. 2068 van 13 Desember 1996 en R. 1144 van 2 Desember 2005 met 'n verdere tydperk wat op 30 Junie 2015 eindig.

*IA MACUN***UITVOERENDE BESTURDER: KOLLEKTIEWE BEDINGING**

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001
Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510
Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504
Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737
Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001
Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510
Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504
Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737
Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531